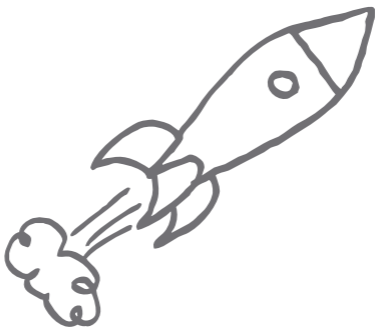


# HTC HD2 Kurzanleitung



Eine vollständige Anleitung zur Bedienung des Telefons erhalten Sie, wenn Sie die Handbuch-PDF-Datei von <http://www.htc.com/de/support.aspx> herunterladen.

**htc**  
*quietly brilliant*

## 2 Kurzanleitung

---

### Bitte zuerst lesen

WENN SIE DEN AKKU AUS DEM KARTON ENTNEHMEN, IST ER NICHT VOLL GELADEN.

ENTFERNEN SIE NICHT DEN AKKU, WÄHREND DAS TELEFON GELADEN WIRD.

DIE GARANTIE WIRD UNGÜLTIG, WENN SIE DAS GERÄT AUSEINANDERNEHMEN BZW. VERSUCHEN, ES AUSEINANDERZUNEHMEN.

### DATENSCHUTZBESCHRÄNKUNGEN

Einige Länder erfordern die volle Offenlegung von aufgezeichneten Telefongesprächen und schreiben vor, dass Sie Ihren Gesprächspartner darüber informieren müssen, wenn ein Gespräch aufgezeichnet wird. Befolgen Sie immer die entsprechenden Gesetze und Bestimmungen Ihres Landes, wenn Sie die Aufnahmefunktion Ihres Telefons einsetzen.

### Haftungsausschluss bei Schäden

IM VOLLEN VON DER RECHTSPRECHUNG ZUGELASSENEN RAHMEN sind HTC und seine Lieferanten in keinem Fall dem Anwender oder einer dritten Person haftpflichtig, wenn es zu irgendwelchen indirekten, besonderen, folgenden oder strafenden Schäden jeglicher Art kommt, weder bei Vertragsbruch noch bei unerlaubter Handlung, einschließlich aber nicht beschränkt auf, bei Verletzungen, Gewinnverlusten, Verlust an Firmenwert, Verlust an Geschäften, Verlust von Daten und/oder Verlust an Profiten, oder bei Einhaltung oder Nichteinhaltung von Verpflichtungen, die mit der Verwendung von Wetterinformationen, Daten oder Dokumentationen in Verbindung stehen, unabhängig davon, ob sie vorhersehbar sind oder nicht.

### \*\*\* WICHTIGE ERINNERUNG \*\*\*

Für viele Anwendungen auf dem Telefon ist eine ständige Internetverbindung erforderlich. **Es wird Ihnen daher dringend geraten**, dass Sie beim Netzbetreiber einen Flatrate-Datenplan (d. h. einen Plan für uneingeschränkte Nutzung) buchen. Falls Sie einen Datenplan mit Standardtarif besitzen, können erhebliche Kosten für die Datenverbindung entstehen, wenn das Telefon auf das Internet zugreift. Erkundigen Sie sich auf jeden Fall beim Netzbetreiber nach den Tarifen, bevor Sie Telefonanwendungen nutzen, die auf das Internet zugreifen.

---

## Inhalt

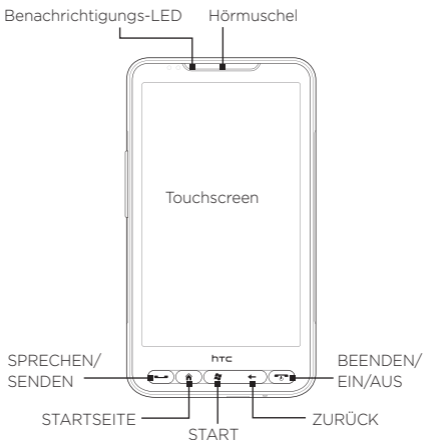
1. Inhalt des Kartons.....	4
2. Kennenlernen des Telefons .....	4
3. Vor dem Einschalten des Telefons .....	5
4. Erste Schritte .....	8
5. Start-Fenster.....	9
6. Sperrfenster .....	10
7. Hinzufügen von Kontakten auf dem Telefon..	10
8. HTC Sense-Erlebnis .....	12
9. Besuchen des Internets.....	22
10. Austauschen von Nachrichten .....	24
11. Verwendung der Kamera .....	27
12. Senden von Fotos und Videos auf Facebook, Twitter und YouTube.....	29
13. Verwaltung der Drahtlos-Steuer-elemente auf dem Telefon.....	32
14. Synchronisierung mit einem Computer .....	33
15. Zurücksetzen des Telefons .....	35
16. Tipps zur Problembehebung .....	36
Anhang: Sicherheitshinweise und andere Informationen .....	38

### 1. Inhalt des Kartons

- HTC HD2-Telefon mit Akku
- 3,5 mm Stereo-Headset
- USB-Sync-Kabel
- microSD-Karte
- Netzteil
- Tasche
- Netzstecker
- Kurzanleitung

### 2. Kennenlernen des Telefons

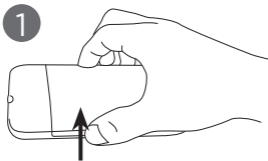
Auf der Vorderseite gibt es die folgenden Bedienelemente:



Die LAUTER- und LEISER-Tasten für die Lautstärkenregelung befinden sich auf der linken Seite des Telefons.

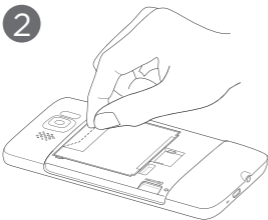
An die Audiobuchse unten am Telefon können Sie das gelieferte 3,5mm-Stereo-Headset anschließen. Unten am Telefon finden Sie auch einen Sync.-Anschluss, über den Sie den Akku laden oder das Telefon an einen Computer anschließen können.

### 3. Vor dem Einschalten des Telefons



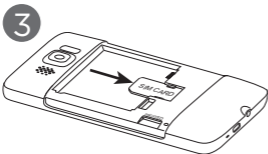
Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite.

1. Halten Sie das Telefon sicher fest, wobei die Vorderseite nach unten zeigt.
2. Öffnen Sie die Rückseitenabdeckung, indem Sie sie auf der linken Seite mit Ihrem Finger anheben.



Entfernen des dünnen Films und des Akkus

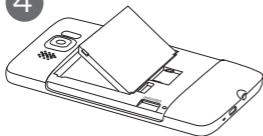
1. Ziehen Sie an der oberen Lasche des dünnen Films, um den Akku zusammen mit dem Film vom Telefon zu lösen.
2. Entfernen und entsorgen Sie den Film.
3. Entfernen Sie den Akku.



Setzen Sie die SIM-Karte ein

1. Setzen Sie die SIM-Karte so ein, dass die goldenen Kontaktstellen nach unten zeigen und die abgeschrägte Ecke nach außen zeigt.
2. Schieben Sie die SIM-Karte ganz in den Einschub hinein.

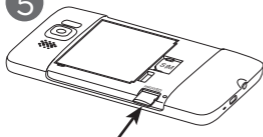
4



### Akku einsetzen

1. Richten Sie die hervorstehenden Kupferkontakte des Akkus an den Kontakten im Akkufach aus.
2. Setzen Sie den Akku mit der Kontaktseite zuerst hinein und drücken Sie ihn anschließend vorsichtig in das Fach hinein.

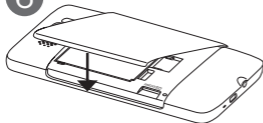
5



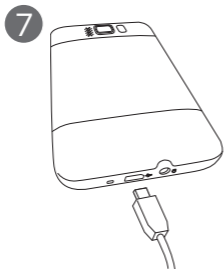
### MicroSD-Karte einsetzen

Setzen Sie die microSD-Karte in den Einschub hinein, bis sie einrastet, wobei die goldenen Kontaktstellen nach unten zeigen.

6



Setzen Sie die Rückseitenabdeckung wieder auf Befestigen Sie sie erst auf der rechten Seite und drücken Sie sie anschließend fest zu.



### Akku laden

1. Schließen Sie den Netzstecker an das Netzteil an.
2. Verbinden Sie ein Ende des USB-Synchronisierungskabels mit dem Synchronisierungsanschluss auf dem Telefon.
3. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Synchronisierungskabels mit dem USB-Anschluss am Netzteil.
4. Stecken Sie das Netzteil in eine Netzsteckdose, um mit dem Laden des Akkus zu beginnen.

Nachdem Sie die SIM-Karte, den Akku und die microSD-Karte eingesetzt und den Akku geladen haben, steht Ihnen das Telefon zur Verwendung bereit. Lesen Sie weiter, um zu erfahren, wie Sie das Telefon verwenden können.

### 4. Erste Schritte

Drücken Sie auf die EIN/AUS-Taste, um das Telefon einzuschalten.

Beim erstmaligen Einschalten des Telefons:



- Wenn Sie das Telefon zum ersten Mal einschalten, ohne eine SIM-Karte eingesetzt zu haben, zeigt das Telefon eine Anleitung an, in der Sie erfahren, wie Sie die SIM-Karte und den Akku einsetzen können. Schalten Sie das Telefon aus und setzen Sie die SIM-Karte und den Akku ein, bevor Sie das Telefon verwenden.
- Das Telefon richtet automatisch GPRS/3G-, MMS- und WAP-Verbindungen basierend auf der SIM-Karte ein.
- Das Telefon zeigt eine Anleitung zur Bedienung der Displaytastatur an. Folgen Sie dieser Anleitung, um das Benutzen der Tastatur zu erlernen.
- Das Telefon leitet Sie bei der Herstellung einer Verbindung mit einem WLAN-Netz an, falls eines verfügbar ist, und ermöglicht Ihnen die Einrichtung von E-Mail-Konten und beliebigen sozialen Netzwerken wie z. B. Facebook®, YouTube™ und Twitter™. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um Ihre Konten einzurichten und sich bei diesen anzumelden. Sie können diesen Schritt auch überspringen und zu einem späteren Zeitpunkt ausführen.
- Für einige Telefonfunktionen wie z. B. Wetter und Footprints wird der Ortsdienst von Google benötigt, damit Ihr aktueller Standort automatisch ermittelt werden kann. Sie können auswählen, ob der Ortsdienst von Google Daten über Ihren Ort abrufen darf oder nicht.
- Das Telefon versucht automatisch, Ihre Zeitzone zu ermitteln und die Uhrzeit einzustellen. Stellen Sie die Ortszeit manuell ein, sollte die automatische Erkennung nicht funktionieren.



- Wenn das Telefon die Adresse der Webseite anzeigt, von der Sie die Software für die PC-Synchronisierung herunterladen können, notieren Sie sich diese Adresse, um die Software dann herunterzuladen und auf dem Computer zu installieren.


## 5. Start-Fenster



Tippen Sie auf das **Start-Symbol** (  ) oben links im Fenster oder drücken Sie auf die **START-Taste** (  ) auf dem Telefon, um das Start-Fenster zu öffnen. Mit Hilfe des Start-Fensters können Sie auf alle wichtigen Funktionen und Programme des Telefons zugreifen.

## 6. Sperrfenster

Die Displaysperre wird immer dann angezeigt, wenn das Telefon gesperrt ist. Sie können so ein unbeabsichtigtes Berühren von Tasten oder Displayelementen vermeiden.

Das Telefon wird automatisch gesperrt, wenn das Display deaktiviert (automatisch oder wenn Sie die BEENDEN/EIN/AUS-Taste drücken) und der Standbymodus aktiviert wird. Wenn die Displaysperre angezeigt wird, schieben Sie die **Sperr**-Schaltfläche (  ) nach links oder rechts, um das Telefon zu entsperren.

Weitere Informationen über die Displaysperre finden Sie im Kapitel "Erste Schritte" in der Handbuch-PDF-Datei.




## 7. Hinzufügen von Kontakten auf dem Telefon

Kontakte lassen sich auf unterschiedliche Weise dem Telefon hinzufügen.

### Erstellen neuer Kontakte

Sie können neue Kontakte erstellen und deren Telefonnummern, und E-Mail-Adressen sowie andere Informationen auf dem Telefon eingeben.

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Personen**, tippen Sie auf **Weitere** und anschließend auf **Neu**.
2. Wenn Sie einem Kontakt ein Foto hinzufügen möchten, tippen Sie auf das Symbol **Kontaktfoto** () oben rechts im Fenster Neue Kontaktkarte. Sie können das Profilfoto des Kontaktes aus Facebook verwenden, ein Foto in Alben auswählen oder ein Foto des Kontaktes mit der Kamera aufnehmen.
3. Geben Sie die Kontaktinformationen in die bereitstehenden Felder ein. Sie können dem Kontakt auch einen Rufton zuweisen.
4. Wenn Sie damit fertig sind, tippen Sie auf **Fertig**.

**Tip** Rollen Sie im Fenster Neue Kontaktkarte nach unten und tippen Sie dann auf **Mehr**, um weitere Kontakteinheiten einzugeben.

## Synchronisierung von Outlook-Kontakten

Wenn Sie auf einem Computer oder dem Exchange Server (Outlook-Firmenkonto) Outlook-Kontakte besitzen, können Sie diese mit dem Telefon synchronisieren. Weitere Informationen über die Synchronisierung des Telefons mit einem Computer finden Sie unter "Synchronisierung mit einem Computer" in dieser Anleitung. In der Handbuch-PDF-Datei erfahren Sie, wie Sie das Telefon mit dem Exchange Server synchronisieren können.

## Synchronisierung mit Microsoft My Phone

Mit Microsoft® My Phone können Sie Daten zwischen dem Telefon und einer von Microsoft bereitgestellten und durch ein Kennwort geschützten Website synchronisieren. Sie können so Ihre Kontakte, Kalendertermine, Fotos und andere Daten sichern und wiederherstellen. In der Handbuch-PDF-Datei finden Sie weitere Einzelheiten.

### 8. HTC Sense-Erlebnis

HTC HD2 ist das erste Windows Mobile® phone mit HTC Sense™-Erlebnis, das Ihnen ein ganzheitliches Erlebnis basierend auf drei Grundprinzipien ermöglicht: make it mine, stay close, discover the unexpected.

#### Persönliche Einrichtung

##### Personalisierte Startseite

Die Wetteruhr auf der Startseite zeigt die Uhrzeit und das Wetter am aktuellen Ort an. Auf der Startseite sehen Sie auch anstehende Termine. Tippen Sie auf ein Element, wenn Sie die Wetteruhr ändern möchten, um einen anderen Ort anzuzeigen, die Wetterdaten zu aktualisieren oder auf den Kalender zuzugreifen.



Auf die wichtigen Funktionen, die Sie am häufigsten verwenden, wie z. B. **Personen**, **Nachrichten**, **E-Mail**, **Internet** usw. können Sie direkt auf der Startseite zugreifen. Die Registerkarten unten auf der Startseite stehen für die unterschiedlichen Telefonfunktionen. Drücken Sie einfach etwas länger auf die aktive Registerkarte und streichen Sie Ihren Finger anschließend nach rechts oder links zu der Funktion, die Sie verwenden möchten. Sie können eine Registerkarte auch direkt antippen.



Sie können den Startbildschirm auch persönlich gestalten, indem Sie eine Animation oder ein Bild als Hintergrund verwenden (durch Tippen auf **Menü** >

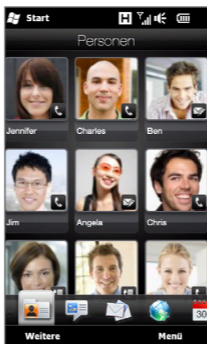
Startseitenhintergrund), die Registerkarten beliebig anordnen und Direktlinks zu Ihren wichtigsten Kontakten und Anwendungen hinzufügen.

## Kontakte immer in der Nähe

### Alles dreht sich um die Kontakte

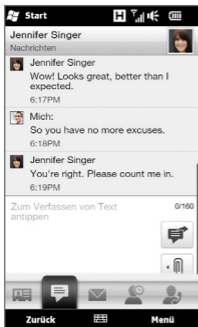
Ihre Kontakte sind jederzeit in Ihrer Nähe -- das macht Ihr Telefon so gut.

Fügen Sie Ihre wichtigsten Kontakte der Registerkarte **Personen** ganz vorne auf der Startseite hinzu. Sie können dann einfach das Profilbild eines Kontaktes antippen, um diesen anzurufen oder eine Nachricht zu senden.

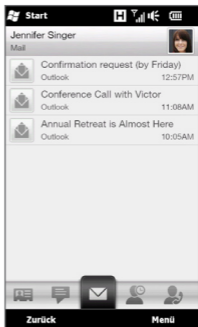


Da das Telefon alle Text- und Multimediamessages, E-Mail-Konversationen und Anrufe zwischen Ihnen und einem Kontakt an einem einzelnen Ort anordnet, können Sie auf einen Blick die gesamte Kommunikation mit diesem Kontakt anzeigen. Durch die nahtlose Integration von Facebook-Informationen mit den persönlichen Informationen Ihrer gespeicherten Kontakte, wissen Sie auch jederzeit, was sich in Ihrem Freundeskreis so abspielt. Sie erkennen sofort, was Ihre Freunde tun, und erfahren,

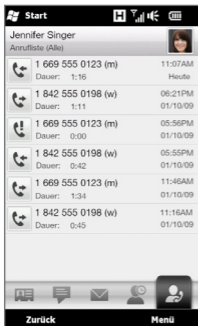
wenn neue Fotos oder Updates veröffentlicht wurden. Sehr wichtig ist auch, dass Sie an Geburtstage und andere wichtige Ereignisse erinnert werden.



SMS



E-Mail



Anrufe

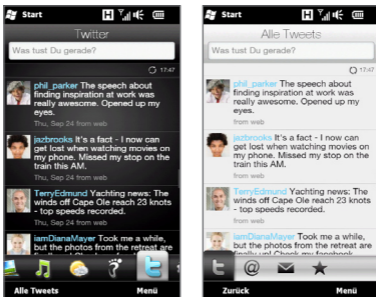


Facebook-Updates und Ereignisse

Das Senden von Nachrichten an mehrere Kontakte ist jetzt ebenfalls noch einfacher geworden. Wechseln Sie zur Registerkarte **Gruppen** und erstellen Sie eine Gruppe ausgewählter Kontakte, um diesen dann spielend leicht SMS, MMS und E-Mails zu senden, ohne die Adressen der Kontakte einzeln eingeben zu müssen.

## Soziale Netzwerke

Genießen Sie Twittern direkt auf dem Telefon.

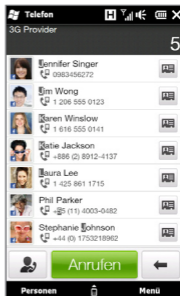


Mit der Kamera des Telefons können Sie Fotos mit hoher Auflösung aufnehmen und anschließend direkt beim Twittern absenden. Sie können Ihr Foto aber auch direkt zu Ihrem Facebook-Album hochladen. Oder nehmen Sie Videos auf, die Sie dann auf YouTube veröffentlichen. Unter "Senden von Fotos und Videos auf Facebook, Twitter und YouTube" in dieser Anleitung finden Sie weitere Einzelheiten.

## Discover the unexpected

### Smart Dialing

Auf dem Telefon können Sie schnell vom Lesen einer SMS, MMS oder E-Mail zum Anrufen des Absenders übergehen (vorausgesetzt, Sie haben die Telefonnummer des Absenders unter den Kontakten gespeichert). Drücken Sie auf die SPRECHEN/SENDEN-Taste, um den Absender der angezeigten Nachricht anzurufen.



### Display-Tastatur

Sie können eines von drei Layouts für die Displaytastatur verwenden: **Vollständiges QWERTZ**, **Kompaktes QWERTZ** und **Telefontastatur**.

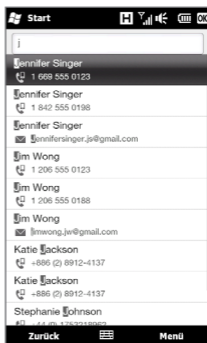
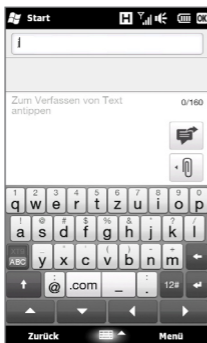
Mit Funktionen für die Wortvorhersage und die Rechtschreibkorrektur können Sie über die Displaytastatur Text schneller und fehlerfreier eingeben. Machen Sie sich keine Sorgen um Tippfehler – die Displaytastatur hilft Ihnen bei der Korrektur.



Vollständiges QWERTZ



Wenn Sie den Empfänger für eine Nachricht eingeben, reicht der erste Buchstabe des Namens aus. Eine Liste mit übereinstimmenden Namen von gespeicherten Kontakten wird angezeigt. Tippen Sie auf die Nummer oder die E-Mail-Adresse des Kontaktes, dem Sie eine Nachricht senden möchten.



## Internet- und Multimedia-Unterhaltung auf dem riesigen Display

Das extra große Display des Telefons zeichnet sich durch eine hohe Auflösung aus und eignet sich hervorragend für das Surfen im Web und die Multimedia-Wiedergabe.

Wenn Sie sich Webseiten anschauen, durch Ihre Fotos und Videos blättern oder Musikalben durchsuchen, können Sie das Telefon seitlich halten, um das Bild auf dem Display automatisch im Querformat anzuzeigen.



Streichen Sie Ihren Finger im Querformat nach links oder rechts über das Display, um durch Fotos, Videos oder Musikalben zu blättern.

Tippen Sie auf ein Foto, Video oder Musikalbum, um es in der Mitte des Fensters anzuzeigen.



Tippen Sie auf die Mitte des Fotos oder Videos, um es im Vollbild anzuzeigen, oder tippen Sie auf die Mitte des Albums, um die Musiktitel in diesem Album anzuzeigen und die Musik abzuspielen.

## Zoomen mit zwei Fingern

Der leistungsfähige Touchscreen des Telefons lässt sich komplett per Fingereingabe bedienen. Wenn Sie sich Webseiten, Fotos, Nachrichten oder Dokumente anschauen, zoomen Sie hinein und heraus, indem Sie einfach zwei Finger bewegen. Drücken Sie mit Ihrem Daumen und Zeigefinger auf das Display und führen Sie die beiden Finger auseinander, um hineinzuzoomen. Führen Sie die Finger entsprechend zusammen, um herauszuzoomen.

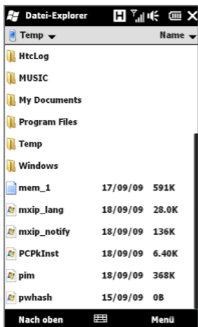


Hineinzoomen

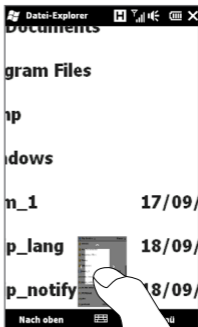


Herauszoomen

In bestimmten Fenstern, in denen es mitunter schwierig sein kann, Steuerelemente oder Symbole zu bedienen, können Sie auch mit der Zwei-Finger-Methode hinein- und herauszoomen. Wenn Sie hineinzoomen, werden die Steuerelemente und Symbole größer angezeigt und können so leichter bedient werden. Es wird auch ein kleines Vorschaufenster angezeigt und Sie können das vergrößerte Fenster durch Ziehen Ihres Fingers über das Display schwenken.



Normales Fenster



Gezoomtes Fenster

## HTC Footprints

Verwenden Sie HTC **Footprints™**, um wichtige Stationen in Ihrem Leben festzuhalten. Sie können an Orten, die Sie besuchen, Fotos aufnehmen und GPS-Ortsdaten und andere Einzelheiten auf dem Telefon speichern. Auf der Registerkarte **Footprints** auf der Startseite können Sie dann einfach durch die Fotos blättern und Orte wiederauffinden.

Weitere Informationen über Footprints finden Sie im Kapitel "Suchen und Aufnehmen von Orten" in der Handbuch-PDF-Datei.



## Einfach und intuitiv

Einige Features von HTC HD2 probieren Sie am besten selbst einmal aus, um sie zu verstehen. Zum Beispiel verringert sich die Klingelton-Lautstärke des Telefons, sobald Sie dieses hochnehmen. Die Beleuchtung des Displays wird automatisch der Umgebungshelligkeit angepasst und während eines Gespräches ganz deaktiviert, damit Sie keine unbeabsichtigten Eingaben über das Display machen. Dank der leistungsfähigen Fingereingabefunktion und der für das große Display optimierten Anwenderoberfläche können Sie mit aller Leichtigkeit Ihren Finger benutzen, um Einstellungen zu ändern, Kalendertermine anzusetzen, sich Fotos anzuschauen und durch Menüs zu navigieren.

## 9. Besuchen des Internets

Mit Hilfe einer Daten- oder WLAN-Verbindung erhalten Sie Zugang zu Informationen in aller Welt. Surfen Sie im Web, laden Sie Anwendungen vom Windows® Marketplace aus herunter und senden/empfangen Sie E-Mails.

### Verwendung einer Datenverbindung

Das Telefon stellt automatisch eine 3G/GPRS/EDGE-Verbindung zum Internet her, wenn Sie eine Funktion nutzen, die auf das Internet zugreift, z. B. das E-Mail-Programm oder der Webbrowser.

Um Strom zu sparen, können Sie die Datenverbindung deaktivieren, wenn Sie sie nicht benötigen. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Einstellungen**, tippen Sie auf **Funkeinstellungen** und anschließend auf den Schieberegler **Ein/Aus** für die Datenverbindung.


### WLAN

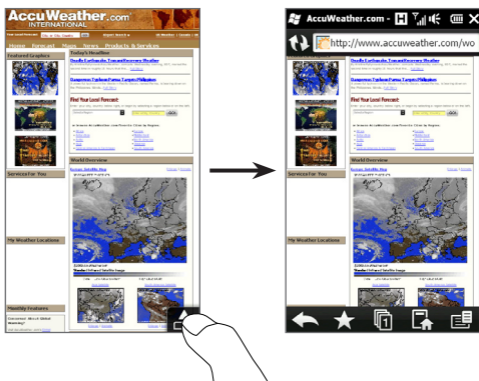
Wenn Sie das WLAN-Setup beim ersten Einschalten des Telefons ausgelassen haben, gehen Sie folgendermaßen vor, um das Telefon mit einem WLAN-Netz zu verbinden.

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Einstellungen** und tippen Sie anschließend auf **Funkeinstellungen**.
2. Tippen Sie auf **Wi-Fi**. Erkannte drahtlose Netze werden auf dem Display angezeigt.
3. Tippen Sie auf das gewünschte WLAN-Netz.
  - Wenn Sie ein offenes (nicht gesichertes) Netz auswählen, wird automatisch eine Verbindung zu diesem Netz hergestellt.
  - Wenn Sie ein gesichertes Netz ausgewählt haben, müssen Sie erst den Sicherheitsschlüssel eingeben und anschließend auf **Fertig** tippen. Die Verbindung zum Netz ist damit hergestellt.

## Im Internet surfen

Erfreuen Sie sich am Internet mit Opera Mobile™. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Internet** und tippen Sie auf **Browser starten**, um Opera Mobile zu öffnen.

Opera Mobile besitzt zwei Anzeigemodi: Vollbild und normale Anzeige. Im Vollbildmodus werden die Adressleiste und die Bedienelemente des Browsers ausgeblendet. Wenn Sie vom Vollbildmodus zur normalen Ansicht wechseln möchten, tippen Sie auf das Symbol **Wiederherstellen** (  ) unten rechts im Browserfenster.



Wenn Sie sich eine Webseite im Vollbild anschauen, drücken Sie mit Ihrem Daumen und Zeigefinger auf den Touchscreen und führen Sie die beiden Finger auseinander, um hineinzuzoomen. Führen Sie die Finger entsprechend zusammen, um herauszuzoomen.

## 10. Austauschen von Nachrichten

Bleiben Sie stets mit den wichtigen Menschen in Ihrem Leben in Kontakt.


### Senden von SMS

Senden Sie kurze Textnachrichten (SMS) an andere Mobiltelefone. Wenn Sie das Limit für die Anzahl von Zeichen für eine einzelne SMS überschreiten, wird die SMS als eine einzelne Nachricht ausgeliefert, es werden aber Gebühren für mehr als eine Nachricht berechnet.


1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Nachrichten** und tippen Sie anschließend auf das Symbol **Neue Nachricht** (  ) oben rechts im Fenster.
2. Geben Sie in das Feld **An** die Handynummer des Empfängers ein. Sie können auch die ersten Buchstaben des Empfängernamens eingeben, um eine Liste übereinstimmender Namen aus Ihren gespeicherten Kontakten anzuzeigen. Tippen Sie dann auf die Handynummer des Kontaktes, dem Sie die Nachricht senden möchten.
3. Tippen Sie auf das Textfeld "Zum Verfassen von Text antippen" und geben Sie dann die Nachricht ein.
4. Nachdem Sie die Textnachricht eingegeben haben, tippen Sie auf **Senden**.

### Senden von Multimedianoachrichten

Senden Sie Multimedianoachrichten (MMS), die Fotos, Videos oder Audioclips enthalten.

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Nachrichten** und tippen Sie anschließend auf das Symbol **Neue Nachricht** (  ) oben rechts im Fenster.



2. Geben Sie in das Feld **An** die Handynummer oder die E-Mail-Adresse des Empfängers ein. Sie können auch die ersten Buchstaben des Empfängernamens eingeben, um eine Liste übereinstimmender Namen aus Ihren gespeicherten Kontakten anzuzeigen. Tippen Sie dann auf die Handynummer oder die E-Mail-Adresse des Kontaktes, dem Sie die Nachricht senden möchten.
3. Tippen Sie auf **Anhängen** (  ) und wählen Sie dann aus, was Sie in die MMS einfügen möchten: Foto, Video, Audio, Kontaktinformationen, Kalendertermine oder Diashow.
4. Nachdem Sie die MMS zusammengestellt haben, tippen Sie auf **Senden**.

## Einrichten und Verwenden von E-Mail

Richten Sie E-Mail-Konten auf dem Telefon ein. Dabei kann es sich um E-Mail-Konten für den Privatgebrauch oder für die Arbeit handeln. (In der Handbuch-PDF-Datei erfahren Sie, wie Sie ein Outlook-Firmenkonto einrichten können.)

### Ein Internet-E-Mail-Konto einrichten

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **E-Mail**.
2. Wenn Sie zum ersten Mal ein E-Mail-Konto einrichten, tippen Sie auf **Konto hinzufügen**. Tippen Sie ansonsten auf **Menü > Konto hinzufügen**.
3. Wählen Sie einen E-Mail-Anbieter aus. Sollte Ihr E-Mail-Anbieter nicht aufgelistet sein, tippen Sie auf **Andere**.
4. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das Kennwort ein und tippen Sie auf **Weiter**.
5. Geben Sie Ihren Namen und den Anzeigenamen für das Konto ein und tippen Sie anschließend auf **Weiter**.


**Hinweis** Wenn sich die Einstellungen des E-Mail-Kontos, das Sie einrichten möchten, nicht in der Datenbank des Telefons befinden, werden Sie in den nachfolgenden Fenstern aufgefordert, weitere Einzelheiten, z. B. die Einstellungen des Eingangs- und Ausgangsservers, einzugeben. Diese Einstellungen können Sie beim E-Mail-Anbieter erfragen.

6. Legen Sie fest, wie oft das Telefon automatisch E-Mails senden und empfangen soll.

7. Tippen Sie auf **Fertig**.

### Eine E-Mail senden

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **E-Mail** und tippen Sie auf der rechten Seite des Fensters auf das E-Mail-Konto, welches Sie verwenden möchten.

2. Tippen Sie auf **Neue E-Mail** (  ), um eine neue E-Mail zu erstellen.

3. Tippen Sie auf **An** und wählen Sie einen Kontakt oder eine E-Mail-Gruppe aus.


Sie können auch die ersten Buchstaben des Empfängernamens in das Feld **An** eingeben, um eine Liste übereinstimmender Namen aus Ihren gespeicherten Kontakten anzuzeigen. Tippen Sie dann auf einen Empfänger, um dessen E-Mail-Adresse automatisch einzufügen.

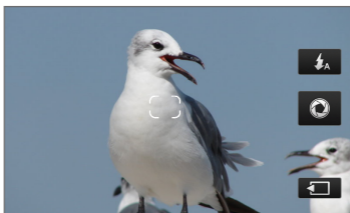
4. Geben Sie den Betreff und die Nachricht der E-Mail ein und tippen Sie anschließend auf **Senden**.

## 11. Verwendung der Kamera

Ob Sie nun geschäftlich oder privat reisen, mit der 5 Megapixel-Kamera werden Sie viel Spaß beim Aufnehmen von Fotos und Videos unterwegs haben.

### Aufnahme eines Fotos

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Fotos und Videos** und tippen Sie anschließend auf das **Kamerasymbol** (  ).
2. Lassen Sie die Kamera das Motiv automatisch in der Mitte des Suchfensters fokussieren oder stellen Sie einen anderen Bildbereich durch Antippen im Suchfenster scharf.




Autofokus





Touch-Fokus

**Hinweis** Wenn Sie außerhalb des effektiven Fokusbereiches tippen, erscheint ein weißes Feld, anhand dessen Sie erkennen können, wo Sie den Touch-Fokus verwenden können.

3. Drücken Sie kurz auf die **Virtuelle Kamera Taste** (  ), um das Foto sofort aufzunehmen. Drücken Sie etwas länger auf die **Virtuelle Kamera Taste**, um den Fokus neu einzustellen und das Foto anschließend aufzunehmen.

### Videoaufnahme

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Fotos und Videos** und tippen Sie anschließend auf das Camcorder-Symbol (  ).
2. Richten Sie die Kamera auf das Motiv.
3. Drücken Sie kurz auf die **Virtuelle Kamera-Taste** (  ), um die Aufnahme des Videos zu beginnen. Drücken Sie etwas länger auf die **Virtuelle Kamera-Taste**, um den Fokus neu einzustellen und die Aufnahme anschließend zu beginnen.
4. Drücken Sie erneut auf die **Virtuelle Kamera-Taste**, um die Aufnahme zu beenden.

Im Kapitel "Kamera und Multimedia" in der Handbuch-PDF-Datei erfahren Sie mehr über die Kamera.

## 12. Senden von Fotos und Videos auf Facebook, Twitter und YouTube

Sie können Fotos direkt vom Telefon nach Facebook und Twitter senden. Sie können auch Videos nach YouTube hochladen.


### Anmeldung bei sozialen Netzwerken

Wenn Sie die Konten Ihrer sozialen Netzwerke nicht beim ersten Einschalten des Telefons eingerichtet haben, müssen Sie sich erst bei diesen Konten anmelden, bevor Sie Fotos und Videos hochladen können.

1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Einstellungen** und tippen Sie anschließend auf **Datendienste**.
2. Melden Sie sich nacheinander bei Facebook, YouTube und Twitter an. Tippen Sie auf den Schieberegler Aus/Ein, der rechts neben diesen sozialen Netzwerken angezeigt wird. Geben Sie im nachfolgenden Fenster Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein und tippen Sie anschließend auf **Anmelden**.

### Hochladen von Fotos nach Facebook

Nachdem Sie ein Foto mit der Kamera des Telefons aufgenommen haben, können Sie es nach Facebook hochladen. Verwenden Sie Alben, wenn Sie mehrere Fotos gleichzeitig hochladen möchten.

1. Öffnen Sie die Kamera und nehmen Sie ein Foto auf. Unter "Verwendung der Kamera" in dieser Anleitung finden Sie weitere Informationen.
2. Nachdem Sie ein Foto aufgenommen haben, tippen Sie auf **Senden** (  ), wählen Sie **Nach Facebook hochladen** und tippen Sie anschließend auf **Senden**.



3. Wenn Sie mehrere Fotos senden möchten, wechseln Sie zur Registerkarte **Fotos und Videos** auf der Startseite und tippen Sie auf **Alben** unten links im Fenster.

Tippen Sie in Alben auf **Menü > Senden > Facebook**, tippen Sie auf jedes Foto, das Sie senden möchten, und tippen Sie anschließend auf **Hochladen**.

Melden Sie sich nach dem Hochladen mit dem Webbrowser bei Ihrem Facebook-Konto an, um Ihre nach Facebook hochgeladenen Fotos anzuschauen. Die Fotos sind auf Ihrer Startseite zu sehen. Sie werden auch im Album "Mobile Uploads" gruppiert angezeigt.

### Hochladen eines Fotos nach Twitter

Sie können nicht mehr als ein Foto gleichzeitig nach Twitter hochladen. Erstellen Sie erst ein neues Tweet und wählen Sie anschließend ein Foto aus oder nehmen Sie eins mit der Kamera auf. Das Telefon lädt das Foto zu einem Foto-Hosting-Dienst hoch und fügt die Webadresse in das Tweet ein.


1. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Twitter**.
2. Tippen Sie auf **Menü > Neuer Tweet**. Wenn Sie einen Tweet absenden möchten, geben Sie den Text in das bereitstehende Feld ein.
3. Tippen Sie auf die **Kamera**-Schaltfläche (  ).
4. Wenn das gewünschte Foto nicht im nachfolgenden Fenster angezeigt wird, tippen Sie erst auf **Alben** und wählen Sie anschließend das Album mit dem Foto aus, das Sie senden möchten.
5. Wenn Sie das gewünschte Foto sehen, tippen Sie es an, um es auszuwählen. Sie können auch auf das **Kamera**-Symbol (  ) oben links im Fenster tippen, wenn Sie mit der Kamera ein Foto aufnehmen möchten.

6. Das Telefon beginnt dann mit dem Hochladen des Fotos zum Foto-Host von Twitter. Nachdem das Hochladen abgeschlossen wurde, wird die Webseitenadresse des Fotos in den Tweet eingefügt.
7. Tippen Sie auf **Aktualisieren**, um das Tweet zusammen mit der Webseitenadresse des Fotos zu senden, so dass andere es auf Twitter sehen können.

Wenn Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Twitter** zurückwechseln und auf **Alle Tweets** tippen, sehen Sie das gesendete Tweet mit der Webseitenadresse des Fotos.

## Hochladen von Videos nach YouTube

Sie können mit der Kamera ein Video aufnehmen und es dann umgehend nach YouTube senden. Verwenden Sie Alben, wenn Sie mehrere Videos gleichzeitig hochladen möchten.

1. Öffnen Sie die Kamera und nehmen Sie ein Video auf. Unter "Verwendung der Kamera" in dieser Anleitung finden Sie weitere Informationen.
2. Nachdem Sie ein Video aufgenommen haben, tippen Sie auf **Senden** (  ), wählen Sie **Nach Youtube hochladen** und tippen Sie anschließend auf **Senden**.
3. Geben Sie im Fenster Video Upload einen beschreibenden Titel und Tags für das Video ein. Tippen Sie auch auf den Schieberegler Ein/Aus, um zu entscheiden, ob Sie das Video für alle veröffentlichen möchten.
4. Tippen Sie auf **Hochladen**.

Wenn Sie mehrere Videos senden möchten, wechseln Sie zur Registerkarte Fotos und Videos auf der Startseite und tippen Sie auf Alben unten links im Fenster. Tippen Sie in Alben auf **Menü > Senden > YouTube**, tippen Sie auf alle Videos, die Sie senden möchten, tippen Sie auf **Weiter** und folgen Sie anschließend den Schritten 3 und 4 oben, um die Videos nach YouTube hochzuladen.

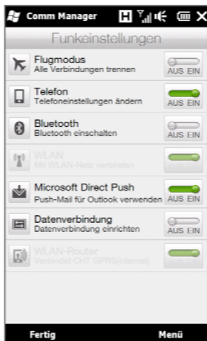
Nachdem das Hochladen abgeschlossen wurde, melden Sie sich mit dem Webbrowser bei Ihrem YouTube-Konto an, um Ihre hochgeladenen Videos anzuschauen. Sie sehen sie im Verlauf Ihres Kontos unter "Hochgeladene Videos".

### 13. Verwaltung der Funkeinstellungen auf dem Telefon

Mit dem **Comm Manager** können Sie auf einfache Weise die Kommunikationsfunktionen des Gerätes wie z. B. Wi-Fi, Bluetooth, die Telefonverbindung und Datenverbindung ein- und ausschalten. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Einstellungen** und tippen Sie anschließend auf **Funkeinstellungen**, um den Comm Manager zu öffnen.

Tippen Sie im Fenster Comm Manager auf die linke Seite, um die aufgelisteten Einstellungen zu konfigurieren. Tippen Sie auf den Aus/Ein-Schieberegler auf der rechten Seite, um eine Funktion ein- oder auszuschalten.





Weitere Informationen über die Verwendung des Comm Managers finden Sie im Kapitel "Verwaltung des Gerätes" in der Handbuch-PDF-Datei.

**Tip** Mit dem **WLAN-Router** im Comm Manager können Sie das Telefon als einen drahtlosen Router einrichten, so dass ein Computer über WLAN eine Verbindung mit dem Telefon herstellen und die Datenverbindung des Telefons nutzen kann, um auf das Internet zuzugreifen. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Internet und soziale Netzwerke" in der Handbuch-PDF-Datei.

## 14. Synchronisierung mit einem Computer

Sie können Daten aus einem Computer überall hin mitnehmen, indem Sie sie auf das Telefon synchronisieren.

Besuchen Sie die folgende Website, um zu erfahren, wie Sie Microsoft ActiveSync (für Windows XP) oder Windows Mobile Device Center (für Windows Vista) zum Computer herunterladen und auf diesem installieren können:

<http://www.windowsmobile.com/getstarted>

### Einrichtung von ActiveSync

1. Schließen Sie das Telefon an den Computer an. Der Synchronisierungssetup-Assistent wird automatisch gestartet. Klicken Sie auf **Weiter**, um fortzufahren.
2. Um das Telefon mit einem Computer zu synchronisieren, deaktivieren Sie die Option **Direkt mit einem Microsoft Exchange ausführenden Server synchronisieren** und klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
3. Markieren Sie die Arten von Daten, die Sie synchronisieren möchten, und klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
4. Aktivieren oder deaktivieren Sie ganz nach Bedarf die Option **Drahtlose Datenverbindungen zulassen**.
5. Klicken Sie auf **Fertig stellen**.

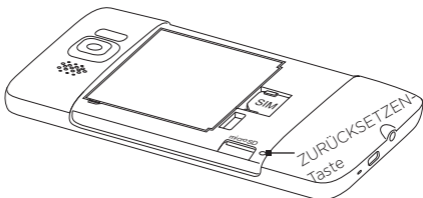
### Einrichtung des Windows Mobile-Gerätecenters

1. Schließen Sie das Telefon an den Computer an. Das Windows Mobile-Gerätecenter wird automatisch konfiguriert und geöffnet.
2. Klicken Sie im Fenster mit dem Lizenzvertrag auf **Annehmen**.
3. Klicken Sie auf der Startseite des Windows Mobile-Gerätecenters auf **Gerät einrichten**.
4. Markieren Sie die Elemente, die Sie synchronisieren möchten, und klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
5. Geben Sie den Namen für das Telefon ein und klicken Sie anschließend auf **Einrichten**.

## 15. Zurücksetzen des Telefons

Führen Sie eine Softwarezurücksetzung durch, um sämtlichen aktiven Programmspeicher zu löschen und alle aktiven Programme zu beenden. Dies kann dann nützlich sein, wenn das Telefon langsamer als normal arbeitet oder ein Programm nicht richtig funktioniert.

1. Öffnen Sie die Rückseitenabdeckung, indem Sie sie auf der linken Seite mit Ihrem Finger anheben.
2. Die ZURÜCKSETZEN-Taste befindet sich unten links unter dem Akkufach und dem SIM-Karten-Einschub. Drücken Sie die ZURÜCKSETZEN-Taste mit einem kleinen Gegenstand, der eine stumpfe Spitze besitzt, z. B. einem Zahnstocher.



Das Telefon wird neu gestartet und zeigt dann wieder die Startseite an.

3. Wenn Sie die Rückseitenabdeckung wieder aufsetzen, befestigen Sie sie erst auf der rechten Seite und drücken Sie sie anschließend fest zu.

**Hinweis** Lesen Sie das Kapitel "Verwaltung des Telefons" in der Handbuch-PDF-Datei, um Anleitungen zum Löschen des Speichers und zur Durchführung einer Hardwarezurücksetzung zu erhalten. Denken Sie daran, dass bei Durchführung einer dieser Aktionen alle Daten gelöscht und die Standardwerte des Telefons wiederhergestellt werden. Stellen Sie erst Sicherheitskopien selbst installierter Programme sowie eigener Daten und Dateien her, bevor Sie eine dieser Aktionen durchführen.

## 16. Tipps zur Problembehebung

Im Folgenden finden Sie grundlegende Tipps zu Problembehebung und zusätzliche Informationen zum besseren Verständnis des Telefons.

### F: Was kann ich tun, wenn das Telefon nicht mehr funktioniert oder sehr langsam läuft?

- Versuchen Sie, das Telefon neu zu starten oder zusätzlichen Speicherplatz auf ihm bereitzustellen.
- Versuchen Sie, zusätzlich auf dem Telefon installierte Plug-ins zu deinstallieren, um eine Beeinträchtigung der Gerätefunktionen durch diese Plug-ins auszuschließen.
- Stellen Sie die Standardeinstellungen auf dem Telefon wieder her, nachdem Sie Ihre Daten und Dateien gesichert haben. Wechseln Sie auf der Startseite zur Registerkarte **Einstellungen**, tippen Sie auf **Sicherheit > Standardwerte wiederherstellen** und folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Display, um die Standardeinstellungen auf dem Telefon wiederherzustellen. Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert und Sie nicht auf Windows Mobile zugreifen können, führen Sie eine Hardwarezurücksetzung durch. Weitere Informationen über die Hardwarezurücksetzung finden Sie im Kapitel "Verwaltung des Telefon" in der Handbuch-PDF-Datei.

### F: Die Standby-Zeit des Telefons scheint abzunehmen.

- Die Standby-Zeit kann sich abhängig von der Verwendungsweise des Telefons unterscheiden. Wenn Sie Drahtlos-Funktionen wie z. B. Bluetooth oder WLAN aktivieren und verwenden, wird die Akkuladung schneller aufgebraucht.

- Lange Telefongespräche, die Verwendung der Kamera, eine aktive Internetverbindung usw. brauchen die Akkuladung schneller auf.
- Akkus sind Verschleißteile, die nach etwa acht Monaten bis einem Jahr ausgetauscht werden sollten.
- Weitere Informationen erhalten Sie auf der Support-Website von HTC. Wählen Sie auf der Support-Website Ihr Telefonmodell aus und lesen Sie die "FAQs".

#### **F: Das Telefon erhitzt sich, wenn ich den Akku lade oder wenn ich ein langes Telefongespräch führe.**

- Die Erhitzung des Telefons während der Akkuladung ist normal. Nach Beendigung des Ladevorganges geht die Temperatur wieder auf einen normalen Wert zurück.
- Es ist normal, dass sich das Telefon erhitzt, wenn Sie die gleiche Funktion über einen längeren Zeitraum nutzen, z. B. wenn Sie ein langes Telefongespräch führen oder wenn Sie einen langen Videoclip aufnehmen.
- Sie können sich darauf verlassen, dass alle HTC-Telefone vor der Herausgabe strengen Tests unterzogen wurden.

## Anhang: Sicherheitshinweise und andere Informationen

### Haftungsausschluss

WETTERINFORMATIONEN, DATEN UND DOKUMENTATIONEN WERDEN IM "IST"-ZUSTAND BEREITGESTELLT, UND HTC GIBT DAFÜR KEINE GARANTIE UND BIETET KEINEN TECHNISCHEN SUPPORT AN. IM VOLLEN VON DER RECHTSPRECHUNG ZUGELASSENEN RAHMEN GEBEN HTC UND SEINE TOCHTERGESELLSCHAFTEN keine Zusicherungen und Gewährleistungen, weder ausdrücklich noch angedeutet, weder vom Gesetz noch anderweitig vorgeschrieben, hinsichtlich der Wetterinformationen, Daten und Dokumentationen oder hinsichtlich jeglicher anderen Produkte und Dienstleistungen, einschließlich und ohne Einschränkung jeglicher ausdrücklichen oder angedeuteten Gewährleistungen über die Gebrauchstauglichkeit, die Eignung zu einem bestimmten Zweck, die Nichtverletzung von Rechten, die Qualität, die Genauigkeit, die Vollständigkeit, die Effektivität, die Verlässlichkeit, die Nutzbarkeit, und die Korrektheit von Wetterinformationen, Daten und/oder Dokumentationen oder jegliche angedeuteten Gewährleistungen, die aus der Handhabung oder Verwendung entstehen.

Ohne die obigen Bestimmungen einzuschränken, sind HTC und seine Lieferanten nicht verantwortlich für Ihren Missbrauch von Wetterinformationen, Daten und/oder Dokumentationen, die daraus abgeleitet werden. HTC und seine Lieferanten geben keine ausdrücklichen oder angedeuteten Gewährleistungen, Garantien oder Zusicherungen darüber, dass das Wetter so eintritt oder eingetreten ist, wie es in Berichten, Vorhersagen, Daten oder Informationen dargestellt oder beschrieben wird, und übernehmen keine Verantwortung und sind nicht gegenüber Personen oder Gruppen verantwortlich für jegliche Unregelmäßigkeiten, Ungenauigkeiten oder Auslassungen bei Informationen über Wetter oder Ereignisse, die für Zukunft oder Vergangenheit vorhergesagt, dargestellt oder berichtet werden. OHNE DIE OBIGE ERKLÄRUNG IM ALLGEMEINEN EINZUSCHRÄNKEN, ERKENNEN SIE AN, DASS DIE WETTERINFORMATIONEN, DATEN UND/ODER DOKUMENTATIONEN UNGENAUIGKEITEN ENTHALTEN KÖNNEN, UND SIE ERKLÄREN, DASS SIE IHREM MENSCHENVERSTAND VERTRAUEN UND AUF STANDARDGEMÄSSE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN ACHTEN WERDEN, WENN SIE DIE WETTERINFORMATIONEN, DATEN ODER DOKUMENTATIONEN VERWENDEN.

## Wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Wenn Sie dieses Produkt verwenden, sollten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen treffen, um mögliche Schäden und rechtliche Folgen zu vermeiden.

Befolgen Sie gewissenhaft alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Beachten Sie alle Warnhinweise in der Bedienungsanleitung und auf dem Produkt.

Um Verletzungen, Stromschläge, Feuer und Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Vorsichtshinweise beachten.

### ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Dieses Produkt ist für den Betrieb mit Strom aus dem Akku oder dem benannten Netzteil vorgesehen. Eine andere Verwendung kann gefährlich sein und zum Verlust jeglicher Garantieansprüche für dieses Produkt führen.

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR INSTALLATION MIT ORDNUNGSGEMÄSSER ERDUNG

**ACHTUNG:** Anschließen an ein nicht ordnungsgemäß geerdetes Gerät kann am Gerät einen elektrischen Schlag auslösen.

Dieses Produkt ist mit einem USB-Kabel für das Anschließen an einen Desktop- oder Notebook-Computer ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass der Computer ordnungsgemäß geerdet ist, bevor Sie dieses Produkt an ihn anschließen. Das Stromkabel eines Desktop-Computers oder Notebooks enthält einen Erdleiter sowie eine Erdungsvorrichtung am Stecker. Der Stecker muss an eine geeignete, ordnungsgemäß installierte und entsprechend den gültigen Vorschriften und Gesetzen geerdete Steckdose angeschlossen werden.

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS NETZTEIL

- **Benutzen Sie eine geeignete externe Netzquelle**  
Verwenden Sie für das Produkt nur eine Netzquelle, die sich laut der auf dem Etikett angegebenen elektrischen Werte eignet. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Stromquelle erforderlich ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Dienstleister oder an Ihr örtliches Stromversorgungsunternehmen. Bei Produkten, die mit Akkustrom oder einer anderen Stromquelle betrieben werden, lesen Sie in der dem Produkt beigelegten Bedienungsanleitung nach.

### • Akkus vorsichtig handhaben

Dieses Produkt enthält einen Li-Ion-Akku. Wenn der Akku nicht sachgemäß gehandhabt wird, besteht das Risiko von Feuer und Verbrennungen. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu öffnen oder zu reparieren. Sie dürfen den Akku nicht auseinandernehmen, zerstören, durchlöchern, kurzschließen, in Feuer oder Wasser werfen oder Temperaturen von mehr als 60°C (140°F) aussetzen.



**WARNUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein falscher Akku eingesetzt wird. Um das Risiko von Feuer oder Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie den Akku nicht auseinandernehmen, zerstören, durchlöchern, kurzschließen, einer Hitze von mehr als 60°C (140°F) aussetzen oder in Feuer oder Wasser werfen. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus. Recyclen oder entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend der vor Ort geltenden Bestimmungen oder den Ihrem Produkt beigelegten Hinweisen.



### • Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- Halten Sie den Akku und das Gerät stets trocken, und verwenden Sie ihn/es nicht in der Nähe von Wasser und Flüssigkeiten, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, dass Metallobjekte den Akku oder dessen Kontaktstellen berühren, da dies einen Kurzschluss während der Bedienung auslösen kann.
- Das Telefon sollte nur an Produkte angeschlossen werden, die das USB-IF-Logo besitzen oder das USB-IF-Konformitätsprogramm durchlaufen haben.
- Verwenden Sie keinen Akku, der beschädigt, verformt oder verfärbt erscheint oder Roststellen aufweist, sich stark erhitzt hat oder aus dem ein ungewöhnlicher Geruch ausdringt.
- Halten Sie den Akku immer außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern, die den Akku in den Mund nehmen könnten. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn ein Kind den Akku verschluckt hat.
- Wenn Substrat aus dem Akku austritt:
  - Lassen Sie das Substrat nicht mit Haut oder Kleidung in Berührung kommen. Wenn es bereits mit Haut in Berührung gekommen ist, spülen Sie es sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.



- Lassen Sie das Substrat nicht mit Ihren Augen in Berührung kommen. Wenn es bereits mit den Augen in Berührung gekommen ist, reiben Sie NICHT die Augen; spülen Sie die Augen mit klarem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Achten Sie besonders darauf, dass ein auslaufender Akku nicht in die Nähe von Feuer gelangt, da es zu einer Entzündung oder Explosion kommen kann.

## SICHERHEITSHINWEISE HINSICHTLICH DIREKTER SONNENEINSTRALUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht übermäßiger Feuchtigkeit und extremen Temperaturen ausgesetzt wird. Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht über einen längeren Zeitraum in einem Fahrzeug oder an anderen Orten liegen, an denen die Temperatur auf über 60°C (140°F) ansteigen kann wie z. B. auf dem Armaturenbrett eines Autos, auf einem Fensterbrett oder hinter einer Glasscheibe, welche direkt von der Sonne oder sehr starkem UV-Licht bestrahlt wird. Dabei können das Gerät oder das Fahrzeug beschädigt und der Akku überhitzt werden.

## VERMEIDUNG VON HÖRSCHÄDEN



**ACHTUNG:** Es kann zu bleibenden Hörschäden kommen, wenn Kopfhörer oder Hörkapseln über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwendet werden.

**HINWEIS:** Für Frankreich wurden Kopfhörer (unten aufgelistet) für dieses Gerät getestet und in Übereinstimmung mit Grenzwerten für Schalldruck gemäß den Normen NF EN 50332-1:2000 und NF EN 50332-2:2003, wie durch den französischen Artikel L. 5232-1 gefordert wird, befunden worden.

- Kopfhörer, hergestellt von HTC, Modell RC E160.

## SICHERHEIT IM FLUGZEUG

Da dieses Produkt das Navigationssystem und das Kommunikationsnetzwerk eines Flugzeugs stören kann, ist die Verwendung der Telefonfunktion dieses Geräts in Flugzeugen in den meisten Ländern verboten. Wenn Sie dieses Gerät in Flugzeugen verwenden möchten, müssen Sie seine Telefonfunktion ausschalten, indem Sie den Flugmodus aktivieren.

### **UMWELTBEZOGENE RESTRIKTIONEN**

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Tankstellen, an Treibstoffdepots, an chemischen Anlagen, an Orten, an denen Sprengarbeiten durchgeführt werden, an Orten mit potentiell explosiven Atmosphären, z. B. Tankgebieten, Treibstofflagern, unter Deck auf Schiffen, an Orten, an denen Treibstoff oder Chemikalien umgeschlagen werden, oder an Orten, an denen die Luft Chemikalien oder Partikel, z. B. Körner, gewöhnlichen Staub oder Metallstaub enthält. Denken Sie daran, dass Funken in solchen Umgebungen eine Explosion oder ein Feuer verursachen können.

### **UMGEBUNGEN MIT EXPLOSIONSGEFAHR**

Wenn Sie sich in Umgebungen mit Explosionsgefahr oder an Orten befinden, an denen brennbare Materialien vorhanden sind, sollte das Gerät ausgeschaltet werden und der Nutzer sollte alle Schilder und Anweisungen beachten. Durch Funken in solchen Umgebungen können Brände und Explosionen ausgelöst werden, die zu schweren Verletzungen oder gar zum Tod führen können. Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Tankstellen, und beachten Sie unbedingt die Benutzungsbeschränkung von Hochfrequenzgeräten in Treibstofflagern, Chemieanlagen und an Orten, an denen Sprengungen durchgeführt werden. Potenziell explosive Umgebungen sind oft, aber nicht immer, klar gekennzeichnet. Diese beinhalten Tankgebiete, Raum unter Deck auf Schiffen, Treibstoff- oder chemische Lagerstätten und Umgebungen deren Luft mit chemischen Stoffen oder Partikeln, wie z.B. Getreidestaub, Staub und Metallpulver, kontaminiert ist.

### **SICHERHEIT AUF DER STRASSE**

Beim Steuern von Fahrzeugen ist es von dringenden Notfällen abgesehen nicht zulässig, Telefondienste mit Geräten zu nutzen, die in der Hand gehalten werden müssen. In einigen Ländern ist die Verwendung von Mobiltelefonen mit Freisprechfunktion erlaubt.

### **SICHERHEITSVORKEHRUNGEN HINSICHTLICH HOCHFREQUENZ**

- Vermeiden Sie, das Telefon in der Nähe von metallenen Strukturen (z. B. Stahlgerüst eines Gebäudes) zu verwenden.
- Vermeiden Sie, das Telefon in der Nähe starker elektromagnetischer Quellen, z. B. neben Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernsehern und Radios, zu verwenden.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Originalhersteller bereitgestellt wird, bzw. Zubehör, das kein Metall enthält.
- Zubehör, das nicht vom Originalhersteller zugelassen ist, erfüllt u. U. nicht die RF-Richtlinien zum Strahlenschutz und sollte deshalb nicht verwendet werden.

## **STÖRUNG DER FUNKTION MEDIZINISCHER GERÄTE**

Dieses Produkt kann in medizinischen Geräten Fehlfunktionen auslösen. Die Verwendung dieses Gerätes ist in den meisten Krankenhäusern und Kliniken verboten.

Falls Sie ein anderes persönliches medizinisches Gerät verwenden, erkundigen Sie sich beim Hersteller des Gerätes, ob es einen Schutz gegen externe RF-Strahlung besitzt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell helfen, diese Informationen zu erhalten.

Schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern AUS, wenn Sie sich in Bereiche begeben, an denen die Benutzung von Handys nicht erlaubt ist. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen verwenden u. U. Geräte, die auf externe RF-Strahlung empfindlich reagieren.

## **HÖRHILFEN**

Einige digitale drahtlose Telefone können Störungen bei Hörgeräten hervorrufen. Wenn es zu einer solchen Störung kommt, wenden Sie sich bitte an den Netzbetreiber, um Lösungsmöglichkeiten zu erfahren.

## **NICHT IONISIERENDE STRAHLUNG**

Das Gerät besitzt eine interne Antenne. Dieses Produkt sollte nur in der normalen Position für den Betrieb verwendet werden, um sicherzustellen, dass die Grenzwerte für Strahlung eingehalten werden und es zu keinen Störungen kommt. Wie bei anderen mobilen Geräten für die Funkübertragung auch sollten Anwender aus Gründen der einwandfreien Bedienung und des persönlichen Schutzes während des Betriebs einen Sicherheitsabstand zur Antenne einhalten.

Verwenden Sie nur die gelieferte integrierte Antenne. Die Verwendung nicht zugelassener oder modifizierter Antennen kann die Qualität von Gesprächen beeinträchtigen und das Telefon beschädigen, die Leistung mindern und höhere SAR-Werte verursachen, die die empfohlenen Werte überschreiten. Dies kann dazu führen, dass gesetzliche Bestimmungen in Ihrem Land nicht eingehalten werden.

Um eine optimale Leistung des Telefons zu erzielen und zu gewährleisten, dass die Grenzwerte für RF-Strahlung eingehalten werden, sollten Sie das Gerät nur in der normalen Anwendungsweise benutzen. Wenn Sie die Antenne berühren, kann dies zu einer schlechteren Gesprächsqualität führen und das Gerät verbraucht u. U. mehr Strom als nötig. Vermeidung des Kontaktes mit der Antenne, WÄHREND das Telefon VERWENDET wird, optimiert die Leistung der Antenne und die Nutzungsdauer des Akkus.



## Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

- **Vermeiden Sie, übermäßigen Druck auf das Gerät auszuüben**  
Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Display und das Gerät aus, um eine Beschädigung zu vermeiden; nehmen Sie das Gerät aus der Hosentasche, bevor Sie sich hinsetzen. Stecken Sie das Gerät nach Möglichkeit in ein Schutzetui und verwenden Sie für die Eingabe über das berührungsempfindliche Display nur den Gerätestift oder Ihren Finger. Eine Beschädigung des Displays durch unsachgemäße Handhabung wird nicht von der Garantie abgedeckt.
- **Nach längerer Verwendung wird das Gerät warm**  
Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum hinweg verwenden, z. B. wenn Sie telefonieren, den Akku laden oder im Internet browsen, kann es sich warm anfühlen. In den meisten Fällen ist dies normal und sollte nicht als ein Problem mit dem Gerät gedeutet werden.
- **Reparaturhinweise beachten**  
Mit Ausnahme der Anweisungen in der Bedienungs- oder Reparaturanleitung sollten Sie das Produkt nicht selbst reparieren. Reparaturen an Komponenten innerhalb des Gerätes sollten nur von einem autorisierten Reparaturdienst oder dem Händler durchgeführt werden.
- **Schäden, die eine Reparatur erfordern**  
Trennen Sie in folgenden Fällen das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturdienst oder den Händler:

- Flüssigkeit wurde über dem Produkt verschüttet oder ein Gegenstand ist in es eingedrungen.
- Das Produkt wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Produkt ist heruntergefallen oder wurde beschädigt.
- Es gibt sichtbare Zeichen der Überhitzung.
- Das Produkt funktioniert nicht normal, obwohl es ordnungsgemäß bedient wird.
- **Warme Umgebungen vermeiden**  
Das Produkt sollte von Hitzequellen, z. B. Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten, die Hitze erzeugen (einschließlich Verstärkern), ferngehalten werden.
- **Feuchte Umgebungen vermeiden**  
Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Umgebungen.
- **Vermeiden Sie, das Gerät direkt nach starken Temperaturschwankungen zu verwenden.**  
Wenn Sie das Gerät starken Temperatur- und/oder Luftfeuchtigkeitsschwankungen aussetzen, kann es zu Kondensation im Innern kommen. Um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden, warten Sie so lange, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist, bevor Sie es verwenden.  
**HINWEIS:** Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme oder von einer warmen in eine kalte Umgebung bringen, lassen Sie es erst die Umgebungstemperatur annehmen, bevor Sie es einschalten.
- **Keine Fremdkörper in das Gerät stecken**  
Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Gehäuseschlitze und andere Öffnungen in das Produkt. Schlitze und Öffnungen dienen der Belüftung. Sie dürfen weder verdeckt noch verschlossen werden.
- **Zubehör zur Befestigung**  
Verwenden Sie nur stabile Tische, Wagen, Stative oder Halterungen. Folgen Sie bei der Befestigung des Produktes den Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller empfohlen wird.
- **Stabile Unterlagen verwenden**  
Stellen Sie das Produkt nicht auf einen instabilen Untergrund.
- **Geprüftes Zubehör verwenden**  
Verwenden Sie dieses Produkt nur zusammen mit PCs und Optionen, die sich nachweislich zur Verwendung mit Ihrer Ausrüstung eignen.
- **Lautstärke regeln**  
Drehen Sie die Lautstärke herunter, bevor Sie Kopfhörer und andere Audiogeräte verwenden.

### • Reinigen

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten oder -sprays. Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch, aber verwenden Sie NIEMALS Wasser, um das LCD-Display zu säubern.

## Identifizierung von Aufsichtsbehörden

Zum Zwecke der Identifizierung bei Überprüfungen wurde dem Produkt die Modellnummer **PB81100** vergeben.

Um eine kontinuierliche verlässliche und sichere Bedienung des Gerätes zu gewährleisten, sollten Sie nur das im Folgenden aufgelistete Zubehör zusammen mit dem **PB81100** verwenden.

Der Akku besitzt die Modellnummer **BB81100**.

**Hinweis** Dieses Produkt ist zur Verwendung mit einer für die Klasse 2 zugelassenen Netzquelle von 5 V Gleichstrom und maximal 1 A vorgesehen.

## TIA (Telecommunications & Internet Association) Sicherheitsinformationen

### Herzschrittmacher

Die Health Industry Manufacturers Association empfiehlt einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 Zentimetern zwischen einem Handy und einem Herzschrittmacher, um eine Störung des Herzschrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research. Personen mit Herzschrittmachern:

- Sollten das Telefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Telefon **INGESCHALTET** ist.
- Sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen.
- Sollten das Ohr auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers für Telefongespräche benutzen, um das Risiko der Störung des Herzschrittmachers zu verringern. Falls Sie befürchten, dass es bereits zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie das Telefon bitte umgehend **AUS**.

### Hörhilfen

Einige digitale drahtlose Telefone können Störungen bei Hörgeräten hervorrufen. Wenn es zu einer solchen Störung kommt, wenden Sie sich bitte an den Netzbetreiber, um Lösungsmöglichkeiten zu erfahren.

## Andere medizinische Geräte

Falls Sie ein anderes persönliches medizinisches Gerät verwenden, erkundigen Sie sich beim Hersteller des Gerätes, ob es einen Schutz gegen externe RF-Strahlung besitzt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell helfen, diese Informationen zu erhalten.

Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern AUS, wenn Sie sich in Bereiche begeben, an denen die Verwendung von Handys nicht erlaubt ist. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen verwenden u. U. Geräte, die auf externe RF-Strahlung empfindlich reagieren.

## WEEE-Hinweis

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-Richtlinie, die als Europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte.

Der vornehmliche Zweck dieser Richtlinie ist die Vermeidung von Elektroschrott (WEEE) bei gleichzeitiger Förderung der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Wiederaufbereitung, um Müll zu reduzieren.



Das (links gezeigte) WEEE-Logo auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräte an entsprechenden Sammelpunkten abzuliefern. Eine getrennte Sammlung und sinnvolle Wiederverwertung des Elektroschrottes hilft dabei, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Des Weiteren ist die Wiederverwertung des Elektroschrottes ein Beitrag, unsere Umwelt und damit auch die Gesundheit der Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Sammelpunkte erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen, im Fachhandel und beim Hersteller des Gerätes.

## RoHS-Konformität

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2002/95/EC des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 27. Januar 2003 bezüglich der beschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten (RoHS) sowie seiner Abwandlungen.



91H0xxxx-xxM Rev.A